

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** Spray On

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkaċċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0027669-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0027669-0000

## **Werrej**

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	8
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	8
5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju	8
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	9
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħażin	9
6. Informazzjoni oħra	9

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Spray On  
Medizid Rapid Pro  
Medizid Rapid Optima Pro  
MyClean DS plus  
MyClean DS basic  
Bavicid Quick  
Immix Clean Pro

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

**Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni**

Isem	Laboratorium Dr. Deppe GmbH
Indirizz	Hooghe Weg 35 47906 Kempen Ģermanja

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

EU-0027669-0000

**Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3**

EU-0027669-0000

**Data tal-awtorizzazzjoni**

05/07/2023

**Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni**

31/07/2032

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

**Isem tal-manifattur**

Laboratorium Dr. Deppe GmbH

**Indirizz tal-manifattur**

Hooghe Weg 35 47906 Kempen Ģermanja

**Post ta' siti ta' manifattura**

Laboratorium Dr. Deppe GmbH, Hooghe Weg 35 47906 Kempen Ģermanja

#### **1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

<b>Sustanza attiva</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Istatit Uniti
<b>Sustanza attiva</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	BASF SE
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Germanja
<b>Sustanza attiva</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Afrika t'lsfel
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Afrika t'lsfel

<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Germanja

<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	Brenntag GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis Olanda
	Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Istat Uniti

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompožizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzioni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	14,925
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	44,73

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

## Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr ħafna.  
Jagħmel īxsara serja lill-ghajnejn.  
Jista' jikkawża ġedla jew sturdament.  
Espożizzjoni ripetuta tista' tikkaġuna nixfa jew qsim tal-ġilda.

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Biegħed mis-shana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuha u sorsi oħra li jaqbdu. – Tpejjipx.  
Żomm il-kontenitru magħluq sew.  
Evita li tibla' bin-nifs fwar.  
Uža biss barra jew f'post ventilat sew.  
Ilbes protezzjoni għall-ġħajnejn.  
JEKK JINċIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.  
JEKK JIDĦOL FL-GħAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjah minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.  
Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.  
Aħżeen f'post imsakkar.  
Armi il-kontenitru fi punt tal-ġbir tal-iskart awtorizzat.

## 4. Użu(ijet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Diżinfezzjoni RTU ta' uċuħ żgħar iebsa u mhux poruži, likwidu

##### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Mħux rilevanti.

##### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluz l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: other  
isem komuni: Bacteria  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: other  
isem komuni: Yeasts  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: other  
isem komuni: Enveloped viruses  
istadju iżvilupp: ebda data

## Qasam tal-użu

### Metodu(i) ta' applikazzjoni

Indoor

facilitajiet tal-kura tas-sahħa u industrija tal-farmaċewtika u l-kożmetika, ambjenti viċin il-pazjenti, żoni tax-xogħol/skrivanji, tagħmir generali (minbarra uċuħ li jiġu f'kuntatt mal-ikel): diżinfekzjoni ta' uċuħ žgħar iebsa/mhux poruži.  
Għal użu professjonali biss.

### Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' 'Applikazzjoni: Hin minimu tal-esponenti: • għall-kontroll tal-batterji, fungi unicellulari u vajruses b'involukru: 60 sek

Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu

Numru u hin tal-applikazzjoni:

Frekwenza raġonevoli ta' diżinfekzjoni f'kamra ta' pazjent hija 1-2 kuljum. In-numru ta' applikazzjonijiet massimi huwa 6 kuljum. M'hemm għalfejn jiġu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurità bejn il-fażijiet ta' applikazzjoni.

### Kategorija(i) tal-utenti

industrijali

professjonali

### Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Flixkun ta' 125, 150, 500, u 1000 mL tal-polietilena ta' densità għolja (HDPE) trasparenti/abjad b'tappiġiet flip top tal-polypropilena (PP) (acċessorju: tapp bil-kamin tal-PP b'rás għall-isprejjar);

Reċipient cilindriku ta' 5000 mL tal-HDPE trasparenti/abjad b'tapp bil-kamin tal-HDPE.

### 4.1.1 Uża speċifici istruzzjonijiet għall-użu

L-uċuħ iridu jkunu dejjem vižibbilment nodfa qabel id-diżinfekzjoni. In-numru ta' applikazzjonijiet massimi huwa 6 kuljum.

### 4.1.2 Mızuri ta' 'mitigazzjoni tar-riski speċifici għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-riġi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

### **4.2 deskrizzjoni użu**

#### **Użu 2 - Diżinfezzjoni RTU ta' uċuħiż żgħar iebsa u mhux poruži, likwidu**

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	Mhux rilevanti.
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)</b>	isem xjentifiku: other isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: other isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  faċilitajiet tal-kura tas-saħħha u fl-industrija tal-ikel, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel fi kċejjen/ristoranti: diżinfezzjoni ta' uċuħiż żgħar iebsa/mhux poruži. Għal użu professjonali biss.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: applikazzjoni manwali Deskrizzjoni dettaljata:  Diżinfettant tal-uċuħiż lest biex jintuża f'temperatura tal-kamra ( $20\pm2^{\circ}\text{C}$ ). Il-wiċċi shiħi li jrid jiġi diżinfettat jiġi mxarrab billi tterra jew tisprejja minn ffit distanza 'l-bogħod u mbagħad timsħu sew b'biċċa. L-ammont tal-prodott għandu jkun bizzarejed (massimu 50 mL/m <sup>2</sup> ) biex iżżomm il-wiċċi imxarrab matul il-hin ta' kuntatt.

<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta 'Applikazzjoni: Hin minimu tal-esponent: ghall-kontroll tal-batterji u fungi unicellulari f'temperatura ta' 20°C: 60 sek Dilwizzjoni (%): Prodott lest ghall-użu Numru u hin tal-applikazzjoni: Il-prodotti jistgħu jintużaw kemm-il darba jkun meħtieġ. Frekwenza raġonevoli fil-kċejjen hija 1-2 kuljum. M'hemm għalfejn jiġu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurtà bejn il-fażjiet ta' applikazzjoni.
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	industrijali professjonalni
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Flixkun ta' 125, 150, 500, u 1000 mL tal-polietilena ta' densità għolja (HDPE) trasparenti/abjad b'tappijiet flip top tal-polypropilena (PP) (aċċessorju: tapp bil-kamin tal-PP b'ras ghall-isprejjar); Reċipjent cilindriku ta' 5000 mL tal-HDPE trasparenti/abjad b'tapp bil-kamin tal-HDPE.

#### 4.2.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

L-uċu h iridu jkunu dejjem vižibbilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

#### 4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżeń**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

Għal użu professjonal biss.

#### **5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqqu it-tfal.

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn matul l-immaniġġjar tal-prodott huwa mandatorju.

#### **5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emergenza biex jiaproteġu l-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajjnuna ġenerali: Ċaqlaq il-persuna affettwata miż-żona kontaminata u ħudha post ieħor. Ikseb parir/attenzjoni medika jekk thossox ma tiflañx. Jekk possibbli uri din il-folja.

**JEKK JINGIBED MAN-NIFS:** Hu l-persuna f'post fejn hemm arja friska u żommha mistieħha f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Ċempel ĮNTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

**F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĞILDA:** Aħsel il-ġilda b'ħafna ilma immedjatament. Imbagħad neħhi l-ħwejjieg kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĮNTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

**JEKK JIDHOL FL-GħAJNEJN:** Laħlaħ immedjatament bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċċi biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Informazzjoni għall-istaff tal-kura tas-saħħa/tabib: L-ghajnejn iridu wkoll jiġu mlaħalha ripetutament sakemm tkunu fit-triq għat-tabib jekk ikun hemm esponent tal-ghajnej għal kimiċi alkalini ( $\text{pH} > 11$ ), amini u aċċidi bħal aċċidu acetiku, aċċidu formiku jew aċċidu propjoniku.

**JEKK JINBELA':** Laħlaħ il-ħalq immedjatament. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta ma tkunx tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Miżuri f'każ ta' ħruġ aċċidentalni:

Waqqaf it-tinxxija jekk ma jkunx hemm periklu. Neħhi sorsi ta' tqabbid ta' nar. Oqgħod attent hafna biex tevita ċārgis ta' elettriku statiku. Ara li ma jkun hemm l-ebda fjammi mikxufin. M'hemm tipjip.

Thallix il-prodott jidħol fis-sistema tad-drenaġġ u sistemi pubblici tal-ilma.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju biċċa għall-imsiħ). Assorbi t-tixrib b'solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-diatomi kemm jista' jkun malajr. Iġbor b'mod mekkaniku (billi tiknes, tiġiġor b'pala). Armi f'konformità mar-regolamenti lokali rilevanti.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ir-rimi jrid isir skont ir-regolamenti uffiċċiali. Tbattalx ġo drejns. Tarmix mal-iskart domestiku. Armi l-kontenut/kontenit billi tieħdu f'post awtorizzat għall-ġibir tal-iskart. Battal l-ippakkjar kompletament qabel ir-rimi. Meta jkunu totalment vojta, il-kontenituri jistgħu jiġu riċiklati bħal kwalunkwe ppakkjar ieħor.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħžin

Žmien kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar

Aħżeen f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenit magħluq sewwa. Żomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett.

Temperatura rakkomandata tal-ħžin: 0-30°C

Taħżinx f'temperaturi taħt 0°C

Taħżinx viċin ikel, xorb u għalf tal-annimali. Żomm 'il bogħod minn materjal kombustibbli.

## 6. Informazzjoni oħra